|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Unión Internacional de Telecomunicaciones**  **Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | Ginebra, 26 de febrero de 2021 |
| Ref.: | **Carta Colectiva TSB 9/2**  CE 2/RC | A:  – las Administraciones de los Estados Miembros  de la Unión;  – los Miembros de Sector del UIT‑T;  – los Asociados que participan en los trabajos  de la Comisión de Estudio 2 del UIT-T;  – las Instituciones Académicas de la UIT |
| Tel.: | +41 22 730 5415 |
| Fax: | +41 22 730 5853 |
| Correo-e: | [tsbsg2@itu.int](mailto:tsbsg2@itu.int) |
| Web: | [www.itu.int/go/tsg2](http://www.itu.int/go/tsg2) |
| **Asunto**: | **Reunión virtual de la Comisión de Estudio 2, 31 de mayo – 11 de junio de 2021** | |

Muy Señora mía/Muy Señor mío,

Me complace invitarle a participar en la próxima reunión de la Comisión de Estudio 2 del UIT-T (Aspectos operacionales del suministro de servicios y la gestión de las telecomunicaciones), que está previsto celebrar de manera plenamente virtual del 31 de mayo al 11 de junio de 2021, ambos inclusive.

La Comisión de Estudio 2 del UIT-T es la Comisión de Estudio Rectora sobre numeración, denominación, direccionamiento, identificación y encaminamiento, la Comisión de Estudio Rectora para la definición de servicios, la Comisión de Estudio Rectora sobre telecomunicaciones para operaciones de socorro/alerta temprana, resistencia y recuperación de redes y la Comisión de Estudio Rectora sobre gestión de las telecomunicaciones. Pueden consultarse los temas de trabajo que se están desarrollando en la CE 2 del UIT-T en la dirección: [www.itu.int/itu-t/workprog/wp\_search.aspx?sg=2](http://www.itu.int/itu-t/workprog/wp_search.aspx?sg=2). La plantilla para las contribuciones puede obtenerse en el sitio web de la UIT para la [publicación directa de documentos](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG02), y las directrices para la preparación de las contribuciones pueden consultarse en la dirección: <http://www.itu.int/rec/T-REC-A.2-201211-I>.

Dado que ésta será una reunión totalmente virtual, no se concederán becas. Toda la reunión se desarrollará en inglés únicamente, sin interpretación.

Las sesiones se celebrarán entre las 11.00 y las 15.00 horas, hora de Ginebra, utilizando la [herramienta de participación a distancia MyMeetings](https://remote.itu.int/).

Plazos clave:

|  |  |
| --- | --- |
| 31 de marzo de 2021 | – [Presentación de las contribuciones de los miembros del UIT-T](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) para las que se requiera traducción |
| 30 de abril de 2021 | – Inscripción (mediante el formulario de inscripción en línea de la [página principal de la Comisión de Estudio](https://www.itu.int/es/ITU-T/studygroups/2017-2020/02/Pages/default.aspx)) |
| 18 de mayo de 2021 | – [Presentación de las contribuciones de los miembros del UIT-T (a través del sitio de Publicación Directa de Documentos)](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/) |

En el **Anexo A** encontrará información práctica sobre la reunión. En el **Anexo B** figura el proyecto de **orden del día** de la reunión y el **plan de gestión del tiempo**, preparados por el Presidente de la Comisión de Estudio, Sr. Phil Rushton (Reino Unido). Las actualizaciones del orden del día se pueden consultar en el Documento [SG2-TD1278](https://www.itu.int/md/T17-SG02-210531-TD-GEN-1278/en). Las actualizaciones del plan de gestión del tiempo figuran en el Documento [SG2‑TD1277](https://www.itu.int/md/T17-SG02-210531-TD-GEN-1277/en).

Le deseo una reunión agradable y productiva.

|  |  |
| --- | --- |
| Atentamente,  A picture containing logo  Description automatically generatedChaesub Lee Director de la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg2CE 2 del UIT-T |
| Información más reciente  sobre la reunión |

**Anexos**: 2

ANEXO A  
Información práctica sobre la reunión

**MÉTODOS DE TRABAJO E INSTALACIONES**

**PRESENTACIÓN Y ACCESO A LOS DOCUMENTOS**: Las contribuciones de los miembros deben presentarse utilizando el sistema de [Publicación Directa de Documentos](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/); los proyectos de DT deben remitirse por correo-e a la secretaría de la Comisión de Estudio utilizando la [plantilla correspondiente](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Los documentos de la reunión podrán consultarse en la página web de la Comisión de Estudio y su acceso estará limitado a los miembros del UIT-T que posean una [cuenta de usuario de la UIT](http://www.itu.int/TIES/) con acceso TIES.

**IDIOMA DE TRABAJO**: La reunión se celebrará únicamente en inglés.

**PARTICIPACIÓN A DISTANCIA INTERACTIVA**: Se utilizará la herramienta [MyMeetings](https://remote.itu.int/) para ofrecer la participación a distancia en todas las sesiones. Los delegados deben inscribirse para la reunión e identificarse y dar a conocer su afiliación al hacer uso de la palabra. La participación a distancia se proporciona sobre la base del mejor esfuerzo. Los participantes deben tener presente que la reunión no se retrasará ni se interrumpirá por la incapacidad de un participante a distancia para conectarse, escuchar o ser escuchado, según el criterio del Presidente. Si se considera que la calidad de la voz de un participante a distancia es insuficiente, el Presidente podrá interrumpirlo y abstenerse de concederle la palabra hasta que se indique que el problema se ha resuelto. El chat de la reunión forma parte de la reunión, y se alienta a utilizarlo para la gestión eficaz del tiempo durante las sesiones.

**ACCESIBILIDAD**: Podrá facilitarse subtitulado en tiempo real o interpretación en lenguaje de signos previa solicitud por quienes así lo requieran para las reuniones donde se traten cuestiones de accesibilidad (Cuestión 1/2), a reserva de la disponibilidad de intérpretes y de financiación. Estos servicios de accesibilidad deben solicitarse a más tardar dos meses antes de la fecha de inicio de la reunión, marcando la casilla correspondiente en el formulario de inscripción.

**INSCRIPCIÓN, NUEVOS DELEGADOS, BECAS Y APOYO PARA LA SOLICITUD DE VISADOS**

**INSCRIPCIÓN**: La inscripción es obligatoria y ha de hacerse en línea a través de la página principal de la Comisión de Estudio **a más tardar un mes antes de la reunión**. Según lo indicado en la [Circular 68 de la TSB](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068/es), el nuevo sistema de inscripción del UIT-T requiere la aprobación del Coordinador para las solicitudes de inscripción. En la [Circular 118 de la TSB](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118/es) se detalla cómo configurar la aprobación automática de esas solicitudes. Algunas de las opciones del formulario de inscripción se aplican únicamente a los Estados Miembros. Se invita a los miembros a incluir mujeres en sus delegaciones siempre que sea posible.

La inscripción es obligatoria y se efectúa en línea a través de la [página principal de la Comisión de Estudio](https://www.itu.int/es/ITU-T/studygroups/2017-2020/02/Pages/default.aspx). Sin inscripción, los delegados no podrán acceder a la [herramienta de participación a distancia MyMeetings](https://remote.itu.int/).

**NUEVOS DELEGADOS, BECAS Y APOYO PARA LA OBTENCIÓN DEL VISADO**: Dado que, para las reuniones virtuales, no hay desplazamiento implicado, no se conceden becas ni apoyo para la obtención del visado. Se organizarán sesiones de orientación para nuevos delegados cuando el Presidente de la Comisión de Estudio lo considere apropiado.

**ANNEX B  
Draft agenda**

NOTE - Updates to the agenda can be found in [SG2-TD1278](https://www.itu.int/md/T17-SG02-210531-TD-GEN-1278/en).

**1 Opening plenary meeting**

1.1 Opening of the meeting

1.2 Adoption of the agenda and other administrative issues

a) Proposed time plan [SG2-TD1277](https://www.itu.int/md/T17-SG02-210531-TD-GEN-1277/en)

b) Use of virtual meeting rooms [SG2-TD1307](https://www.itu.int/md/T17-SG02-210531-TD-GEN-1307)

c) WTSA-20 update

d) Study group [structure](https://www.itu.int/net4/ITU-T/lists/sgstructure.aspx?Group=2&Period=16) and [leadership](https://www.itu.int/net4/ITU-T/lists/mgmt.aspx?Group=2&Period=16)

1.3 Reports of SG2 work and follow-up actions

a) Approval of SG meeting report (18 December 2020) [SG2-R29](https://www.itu.int/md/T17-SG02-R-0029/en)

b) Activities since the last meeting of SG2: Rapporteur meetings and interim activities

c) Report on Numbering, Naming, Addressing and Identification issues, including NCT (Numbering Coordination Team) [SG2-TD1284](https://www.itu.int/md/T17-SG02-210531-TD-GEN-1284/en)

d) Report on activities related to misuse of numbering resources [SG2-TD1285](https://www.itu.int/md/T17-SG02-210531-TD-GEN-1285/en)

e) Report on activities related to developing countries, including reports of regional groups

f) Status of discussions regarding Recommendations to be Determined or Consented

g) Liaison statements sent and received

1.4 Reports of other meetings

a) TSAG highlights (11-18 January 2021) [SG2-TD1308](https://www.itu.int/md/T17-SG02-210531-TD-GEN-1308)

b) ITU-T Focus Group on AI for Natural Disaster Management (FG-AI4NDM) [SG2-TD1314](https://www.itu.int/md/T17-SG02-210531-TD-GEN-1314)

1.5 Working methods

1.6 Other issues for this meeting

1.7 Procedural notifications

**2 Closing plenary meeting**

2.1 Reports of the meetings:

a) working parties,

b) ad hoc group on developing country issues

c) ad hoc on vocabulary and terminology

2.2 Approval of Recommendations under TAP (Traditional Approval Process)

2.3 Determination of Recommendations under TAP

2.4 Consent of Recommendations under AAP (Alternative Approval Process)

2.5 Deletion or renumbering of Recommendations

2.6 Agreement of Supplements/non-normative amendments

2.7 Agreement of Technical Reports

2.8 Outgoing liaison statements, including those reporting to TSAG on lead study group activities:

a) Numbering, naming, addressing, identification and routing

b) Service definition

c) Telecommunications for disaster relief/early warning, network resilience and recovery

d) Telecommunication Management

e) Other

2.9 Recommendation status and work plans

2.10 Date and place of future meetings

2.11 Other business

2.12 Closure of the meeting

**Study Group 2 time plan, Virtual, 31 May - 11 June 2021**Updates to the time plan can be found in revisions to [SG2-TD1277](https://www.itu.int/md/T17-SG02-210531-TD-GEN-1277/en)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Monday 31 May** | | | **Tuesday 1 June** | | | **Wednesday 2 June** | | | **Thursday 3 June** | | | **Friday 4 June** | | |
| **1** | **2** | **3** | **1** | **2** | **3** | **1** | **2** | **3** | **1** | **2** | **3** | **1** | **2** | **3** |
| **SG2 Plen** | **📹**A |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Management** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **WP1/2 Plen** |  | RA |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q1/2** |  |  |  |  |  |  |  |  | R3 | R3 |  |  |  |  | R7 |
| **Q2/2** |  |  |  | R | R |  |  |  | R3 | R3 |  |  | R6 |  | R7 |
| **Q3/2** |  |  |  |  |  |  | R | R | R3 | R3 | R |  |  | R6 | R7 |
| **WP2/2 Plen** |  | RA |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q5/2** |  |  |  | R |  |  | R |  |  | R4 | R |  | R |  | R7 |
| **Q6/2** |  |  |  |  |  |  |  | R |  | R4 |  |  |  |  | R7 |
| **Q7/2** |  |  |  |  | R |  |  |  | R |  |  |  |  | R | R7 |
| **Other** |  |  | R1 |  |  | R2 |  |  |  |  |  | R5 |  |  |  |
| **Sessions times 1 – 11h00-12h10; 2 – 12h25-13h35; 3 – 13h50-15h00** | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Key**: 📹 – Recorded and archived as a webcast; R – Remote participation | | | | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Monday 7 June** | | | **Tuesday 8 June** | | | **Wednesday 9 June** | | | | **Thursday 10 June** | | | | **Friday 11 June** | | |
| **1** | **2** | **3** | **1** | **2** | **3** | **0** | **1** | **2** | **3** | **1** | **2** | **3** | **4** | **1** | **2** | **3** |
| **SG2 Plen** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **📹**A | **📹**A |
| **Management** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | RAA |  |  |  |
| **WP1/2 Plen** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | RA |  |  |
| **Q1/2** | R | R | R | R | R | R |  | R | R | R | R6 | R6 | R6 |  |  |  |  |
| **Q2/2** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Q3/2** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **WP2/2 Plen** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | RA |  |  |
| **Q5/2** | R8 | R8 | R | R |  |  |  | R |  | R8 |  |  | R6 |  |  |  |  |
| **Q6/2** | R8 | R8 |  |  |  | R |  |  |  | R8 | R6 |  |  |  |  |  |  |
| **Q7/2** | R8 | R8 |  |  | R |  |  |  | R | R8 |  | R6 |  |  |  |  |  |
| **Other** |  |  |  |  |  |  | R5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Sessions times 1 – 11h00-12h10; 2 – 12h25-13h35; 3 – 13h50-15h00; 4 – 15h00-16h00** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Key**: 📹 – Recorded and archived as a webcast; R – Remote participation | | | | | | | | | | | | | | | | | |

**Notes**

|  |  |
| --- | --- |
| **AA** | The Management Team will meet:   * Thursday, 27 May 2021, 1515 to 1615 hours. * Thursday, 10 June 2021, 1500 to 1600 hours. |
| **A** | **Opening plenary of Study Group 2**: 1100 hours on Monday, 31 May 2021.  **Closing plenary of Study Group 2**: 1225 hours on Friday, 11 June 2021.  **Opening plenaries of Working Parties 1/2 and 2/2**: 1225 hours on Monday, 31 May 2021 (in parallel).  **Closing plenaries of Working Parties 1/2 and 2/2**: 1100 hours on Friday, 11 June 2021 (in parallel). |
| **1** | Newcomer session [SG2-TD1288](https://www.itu.int/md/T17-SG02-210531-TD-GEN-1288/en) |
| **2** | Developing countries session [SG2-TD1315](https://www.itu.int/md/T17-SG02-210531-TD-GEN-1315) |
| **3** | Liaison Statement coordination: Q1, 2, 3/2. |
| **4** | Joint session of Q5/2 and Q6/2. |
| **5** | Vocabulary and terminology session [SG2-TD1317](https://www.itu.int/md/T17-SG02-210531-TD-GEN-1317) |
| **6** | Session devoted to finalizing meeting reports. If Q2/2 and Q3/2 conclude early, the remaining time will be given to Q1/2. |
| **7** | Liaison Statement coordination: Q1, 2, 3, 5, 6, 7/2. If this session concludes early, the remaining time will be given to Q1/2, and to WP2/2. |
| **8** | Joint session of Q5/, 6/2 and 7/2. |

\* All times Geneva time.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_